



### Photo

石川県では、夏空がまぶしく輝くころとなり、向日葵が日毎に背を伸ばしています。

7月7日七夕に、金沢市内の百貨店では、天の川のような白いにごり酒、「夏にごり」がお目見えしました。石川県酒造組合連合会では、県内20の酒蔵が仕込んだにごり酒「夏にごり」を県内一斉に限定発売し、約8,800本の受注がありました。にごり酒は米こうじをふんだんに含み、滑らかな口当たりとふんわりとした甘みが特徴です。暑い夏に冷たい日本酒はぴったりですね。

7日、8日に能登のキリコ祭りの先陣をきって、能登町宇出津であばれ祭りが行われました。石川県の無形民俗文化財に指定されている、能登で最も勇壮な祭りの一つです。約40基のキリコが大松明の火の粉を浴びながら進み、神輿は川や海、火の中に投げ込まれたり、叩きつけられたりしました。祭りが荒々しいほど神様が喜ぶとされています。

14日、石川県産高級ブドウ「ルビーロマン」の初競りが金沢市中央卸売市場で行われました。出荷された148房のうち、重さ約1キロの1房が過去最高の160万円で競り落とされました。台湾の富裕層向けスーパー経営者が購入し、「品質や香り、食感是世界一でないか。農家や関係者が努力しており、高いとは思わない」と語りました。味わってみたいですね！



Abare Matsuri held in Ushitsu

### For more information

ISHIKAWA ALUMNI ASSOCIATION  
MESSAGE BOARD

石川県産品・石川県観光情報・石川県産物・石川県産物・石川県産物



石川県の国際交流情報や、観光情報は  
こちらからご覧ください



In Ishikawa Prefecture, the summer sky is shining brightly and the sunflowers are growing taller by the day!

The 7th of July marked Tanabata, also known as the 'star festival'. And to mark the event, a sake 'as white as the milky way' was presented at department stores in Kanazawa. The Ishikawa Federation of Sake Brewers' Associations launched a limited sale of 'Natsu Nigori', which was prepared by 20 breweries in the prefecture, and received orders for some 8,800 bottles. Nigori is a cloudy sake containing plenty of rice koji and characterized by its smooth taste and sweetness. Cold sake really is perfect for the hot summer!

On the 7th and 8th, one of Noto's most spectacular events took place. Heralding the start of Noto's kiriko festival season, Abare Matsuri was held in Ushitsu, Notocho. Designated as an Intangible Folk Cultural Asset by Ishikawa Prefecture, the festival sees around 40 kiriko shrines carried through torch flames, later to be set alight, smashed and thrown into the river. It is believed that the rougher the festival, the more pleased the gods are!

On the 14th, the first auction of Ishikawa's premium grapes, Ruby Roman, was held at the Kanazawa Central Wholesale Market. Of the 148 bunches shipped, one weighing 1 kg was auctioned off for a record 1.6 million yen. The president of a luxury supermarket in Taiwan who bought the grapes commented that the 'quality, aroma and texture are the best in the world. When you consider the efforts of the farmers and others involved, I don't think they're that expensive!'. Wouldn't it be nice to try them one day!

Please click to check Ishikawa information  
in your language



English

繁體中文(台灣)



簡體中文

ภาษาไทย

繁體中文(香港)

한국어

◆ 今後この情報提供をご希望されない場合は、以下にご連絡をいただければ配信を停止いたします。

◆ If you do not wish to receive these messages in the future, please send an e-mail to following address.

Contact

石川県国際交流協会 Ishikawa Foundation for International Exchange



+81-76-262-5931



+81-76-263-5931



e200500@pref.ishikawa.lg.jp